Aviso de seguridad

Instrucciones para el usuario del MSA V-EDGE® Mini PFL

14 July 2020

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAsafety.com

Estimado comprador de productos de protección anticaídas de MSA:

MSA ha publicado este aviso de seguridad para informarle de una corrección en la información que incluyen las instrucciones para el usuario del limitador de caída personal (PFL) V-EDGE Mini de MSA. En versiones anteriores de las instrucciones para el usuario, se indicaba que la distancia de caída mínima para las plataformas de trabajo elevadoras móviles (MEWP) es de 2500 mm. En la versión actual de las instrucciones para el usuario, esta distancia de caída mínima se ha actualizado a 5 m, algo necesario para cumplir los requisitos de la norma DIN 19427:2017.

MSA no ha recibido ningún informe sobre lesiones asociadas a esta información incluida en las instrucciones para el usuario. No obstante, le rogamos que deseche las instrucciones para el usuario que contienen la información de la distancia de caída de 2500 m y las sustituya por las instrucciones para el usuario actualizadas.

Una distancia de caída inadecuada puede hacer que el PFL sea incapaz de retener una caída antes de que el usuario entre en contacto con el suelo.

Los MSA V-Edge Mini PFL enviados por MSA antes del 22 de junio se enviaron con instrucciones para el usuario con la distancia de caída incorrecta.

En la Tabla 1 se incluye una lista de números de referencia con las instrucciones para el usuario afectadas.

MSA aconseja a todos los clientes que desechen las instrucciones para el usuario del MSA V-Edge Mini PFL que indiquen una distancia de caída de MEWP de 2500 mm (véase la figura 1).

Sustitúyalas por la versión actual de las instrucciones para el usuario, que encontrará en la página del producto en MSAsafety.com o en los enlaces indicados en la Tabla 2.

Un elemento	Doble elemento
63061-00AEU	63161-00AEU
63061-00BEU	63161-00BEU
63061-00CEU	63161-00CEU
63061-00DEU	63161-00DEU

Tabla 1 – Números de referencia con las instrucciones para el usuario afectadas

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAsafety.com

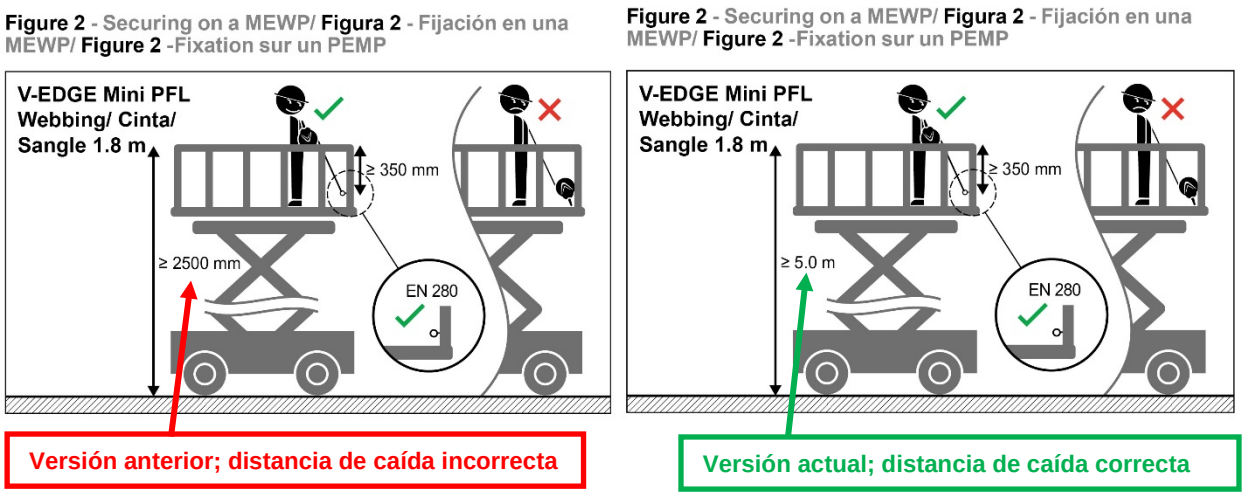


Figura 1 – Ilustración de la distancia de caída de MEWP

Idiomas	Enlace
Finlandés, sueco y noruego	https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249617
Alemán, neerlandés y danés	https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249613
Rumano, polaco y checo	https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249614
Búlgaro, eslovaco y serbio	https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249610
Italiano, portugués y húngaro	https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249611
Inglés, español y francés	https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/86249609
Griego, croata y esloveno	https://msa.webdamdb.com/bp/#/folder/1841230/107864372

Tabla 2 – Enlaces a la versión actual de las instrucciones para el usuario

Información de contacto del servicio de atención al cliente de MSA:

Si tiene alguna pregunta sobre este aviso de seguridad, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de MSA:

Austria:	info.at@msasafety.com	+43 1 796 04 960 +43 1 7960496-20
Bélgica:	info.be@msasafety.com	+32 3 491 9 150
Francia:	adv@msasafety.com	+33 474 550155
Alemania:	we.care@msasafety.com	+49 800 7236217
Italia:	info.it@msasafety.com	+39 2 89217-1
Países Bajos:	info.nl@msasafety.com	+31 229 250 303

MSA Corporate Center
1000 Cranberry Woods Drive
Cranberry Township, PA 16066
800.MSA.2222
www.MSAsafety.com

Polonia, Bulgaria, República Checa, Hungría, Rumanía y Eslovaquia:	biuro.pl@MSAsafety.com	+48 22 71150-00
España y Portugal:	info.es@MSAsafety.com	+34 93 3725162
Suecia, Dinamarca y Noruega:	info.se@MSAsafety.com	+46 (0) 370 780409
Suiza:	info.ch@MSAsafety.com	+41 (0) 43 255 89 00
Reino Unido e Israel:	info.gb@MSAsafety.com	+44 (0)800 066 2222

Le pedimos disculpas por las molestias que esto le pueda ocasionar. No obstante, su seguridad y su satisfacción continua con nuestros productos son importantes para nosotros.

Atentamente,



Nathan Andrulonis
Director, Global Risk and Product Safety

PS20015-01